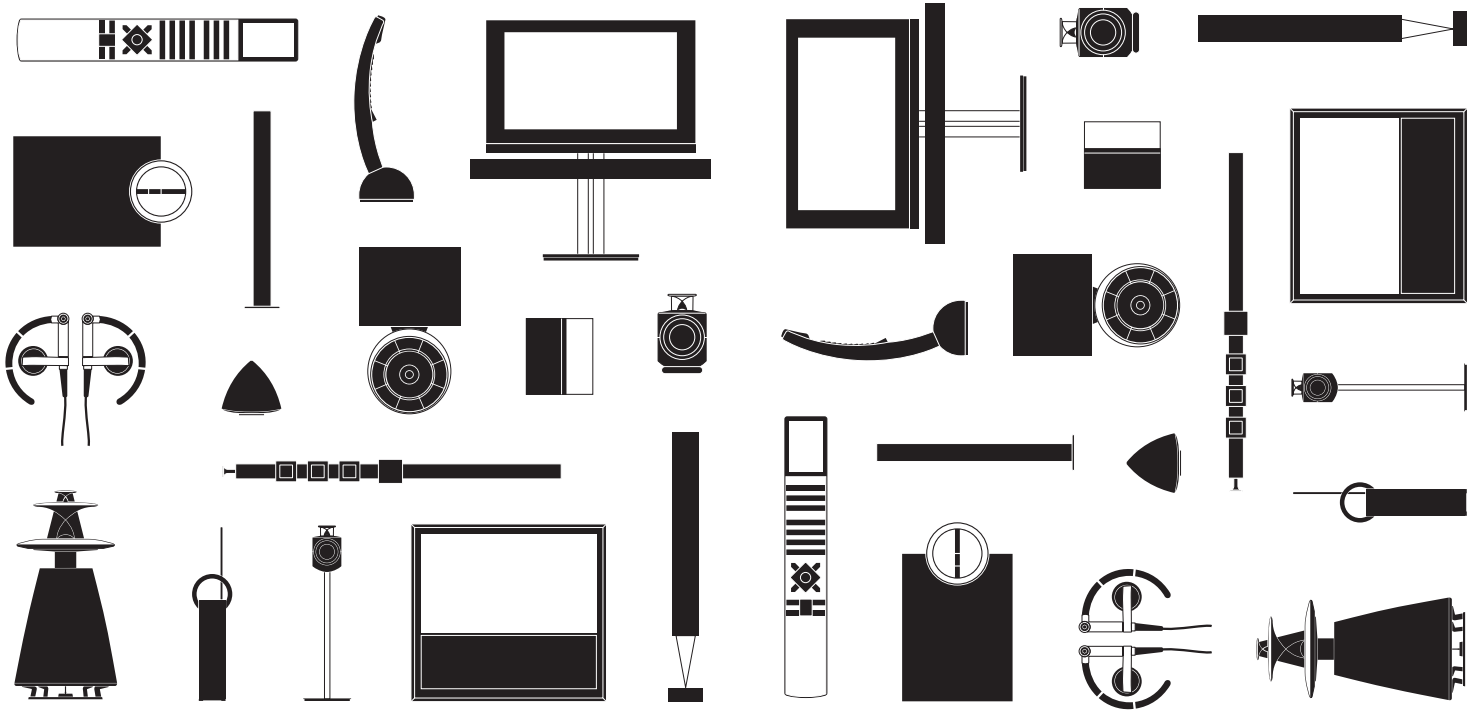


# BeoVision 8-40





# Vážený zákazník

Táto stručná príručka obsahuje informácie o každodennom používaní vášho výrobku Bang & Olufsen a pripojených zariadení. Predpokladáme, že predajca vám výrobok doručí, nainštaluje a nastaví.

Váš televízor obsahuje viac prvkov a funkcií, než je popísaných v tejto stručnej príručke. Okrem iného sem patria funkcie časovača a automatický pohotovostný režim, editácia a pomenovanie kanálov. Tieto a iné prvky sú podrobnejšie popísané v príručke.

Príručky nájdete na adrese [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides)

Funkcie DVB sú popísané v samostatnej príručke. Príručky sa aktualizujú, ak sa do nového softvéru v televízore zavedú nové alebo upravené prvky a funkcie.

Na stránkach [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com) sa tiež nachádzajú ďalšie informácie a často kladené otázky (FAQ) súvisiace s vaším výrobkom.

Predajca Bang & Olufsen je vaša prvá zastávka pri každej servisnej požiadavke.

*Ak chcete nájsť svojho najbližšieho predajcu, navštívte našu stránku ...*  
[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť technické údaje, funkcie a spôsob ich použitia bez predchádzajúceho upozornenia.

**VÝSTRAHA:** Prístroj nevystavujte dažďu ani vlhkosti. Predídete tým riziku požiaru a zasiahnutia elektrickým prúdom. Prístroj nevystavujte kvapkajúcim ani špliechajúcim tekutinám a neumiestňujte naň žiadne predmety naplnené tekutinami, ako napr. vázy.

Ak chcete televízor úplne odpojiť od napájacej siete, odpojte sieťovú zástrčku od zásuvky v stene. Odpojený prístroj zostane pripravený na používanie.



Blesk so šípkou v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje na prítomnosť neizolovaných elektrických častí pod krytom televízora, ktorých napätie môže byť dostatočne silné a predstavovať riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje na prítomnosť dôležitých pokynov na ovládanie a starostlivosť o televízor (servisovanie) v literatúre dodanej s výrobkom.

#### Upozornenia

- Výrobok sa musí umiestniť, inštalovať a pripojiť v súlade s pokynmi uvedenými v tejto stručnej príručke.
- Televízor postavte na pevný, stabilný povrch. Používajte výhradne odporúčané stojany a nástenné konzoly značky Bang & Olufsen! Predídete tak možnému zraneniu.
- Na televízor nekladte žiadne predmety.
- Televízor nevystavujte dažďu, vysokému vlhku ani zdrojom tepla.
- Televízor je určený výhradne na použitie v suchom, domácom prostredí. Výrobok používajte pri teplote v rozsahu 10 – 40 °C a v nadmorskej výške najviac 1 500 m.
- Televízor neumiestňujte na priame slnečné svetlo, pretože by sa mohla znížiť citlivosť prijímača diaľkového ovládača.
- V okolí televízora nechajte dostatočný priestor na zabezpečenie primeraného vetrania.
- Všetky káble zapojte pred zapojením resp. odpojením všetkých výrobkov systému do resp. z elektrickej zásuvky.
- Na prístroj neumiestňujte žiadne zdroje otvoreného plameňa, ako napríklad zažaté sviečky.
- Televízor sa nepokúšajte otvoriť. Tieto úkony prenehajte kvalifikovaným pracovníkom servisu.
- Neudierajte do skla tvrdými ani ostrými predmetmi.
- Televízor je možné úplne vypnúť len odpojením od elektrickej zásuvky v stene.
- Priložený sieťový kábel a zástrčka sú špeciálne vyrobené pre televízor. Ak zmeníte zástrčku, alebo sa akýmkoľvek spôsobom poškodí sieťový kábel, nepriaznivo to ovplyvní fungovanie televízora.

# Obsah

## Bežné používanie

- 6 Používanie diaľkového ovládača
- 8 Úvod
- 10 Sledovanie televízie
- 12 Prehliadanie teletextu
- 14 Sledovanie televízie cez modul DVB
- 16 Zmena typu zvuku a obrazového formátu

## Inštalácia

- 18 Inštalácia televízora
- 20 Zásuvkové panely
- 22 Prvé nastavenie vášho televízora



## Používanie diaľkového ovládača Beo4

Televízor môžete obsluhovať pomocou diaľkového ovládača Beo4.

- TV** Na displeji diaľkového ovládača Beo4 sa zobrazuje aktívovaný zdroj alebo funkcia
- TV** Zapnite televízor\*<sup>1</sup>
- DTV** Zapnutie modulu DVB a sledovanie digitálnej televízie
- TEXT** Zapne teletext
- 0 – 9** Voľba kanálov alebo zadanie hodnôt v ponukách na obrazovke
- LIST** Zobrazí doplnkové „tlačidlá“ funkcií alebo zdrojov na displeji Beo4. V zozname sa pohybujete pomocou ↗ alebo ↘
- MENU** Vyvolá hlavnú ponuku aktívneho zdroja
- ↕** Prechádzanie medzi kanálmi  
Podržaním sa postupne prechádza po položkách.
- ⏪ ⏩** Zrýchlený pohyb dopredu alebo dozadu, vyhľadávanie vzadu alebo vpredu
- ⏪ ⏩** Navigačné tlačidlo a stredové tlačidlo; pohyb vľavo, vpravo, nahor a nadol ⏪, ⏩, ↗ a ↘ – pohyb v ponukách stlačením tlačidla v potrebnom smere
- Stredové tlačidlo sa používa na voľbu a potvrdenie
- 🌈** Voľba funkcií špecifických pre jednotlivé farby
- ↕** Nastavenie hlasitosti  
Ak chcete stlmiť zvuk, stlačte tlačidlo v strede.
- STOP** Pozastavenie a zastavenie prehrávania alebo nahrávania
- PLAY** Spustenie prehrávania DVD, CD alebo nahrávania
- BACK** Prechádzanie dozadu v ponukách a zozname Beo4. Dlhým stlačením ponuku úplne opustíte
- Pohotovostný režim

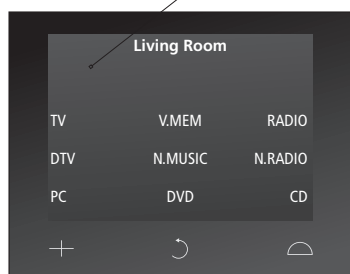
**Dôležitá poznámka** – viac informácií sa nachádza na stránkach: [www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)















**\*Tlačidlá Beo4** Počas procesu nastavenia môžete zmeniť konfiguráciu niektorých tlačidiel. Viac informácií nájdete v príručke.  
**POZNÁMKA!** Všeobecné informácie o používaní diaľkového ovládača sa nachádzajú v príručke priloženej k diaľkovému ovládaču.

## Používanie diaľkového ovládača Beo5



Na ovládanie televízora môžete tiež použiť ovládač Beo5. Ak sa ovládanie pomocou Beo5 odlišuje od ovládania pomocou Beo4, je popísané samostatne.



-  **TV** Softvérové tlačidlo, zvolte dotykom obrazovky\*<sup>2</sup>  
Zapne zdroj alebo zvolí funkciu
-  **Prechádzanie smerom dozadu cez obrazovky na ovládači Beo5**
-  **Aktivujete tlačidlá SCENE, ako napr. Zones alebo Speaker**  
Opätovným stlačením sa vráti na predchádzajúce.
-  **Zobrazí číslce napríklad na voľbu kanálov**  
Opätovným stlačením sa vráti na predchádzajúce.
-  **STOP** Pozastavenie a zastavenie prehrávania alebo nahrávania
-  **PLAY** Spustenie prehrávania DVD, CD alebo nahrávania
-  **BACK** Prechádzanie dozadu v ponukách. Dlhým stlačením ponuku úplne opustíte
-  **Voľba funkcií špecifických pre jednotlivé farby\*<sup>3</sup>**  
Stlačte otočný ovládač hlasitosti vedľa farby.
-  **Otáčaním sa nastavuje hlasitosť**  
Ak chcete vypnúť zvuk, otočte ovládač rýchlo proti smeru hodinových ručičiek.
-  **Stredové tlačidlo sa používa na voľbu a potvrdenie**
-  **Navigačné tlačidlo na pohyb vľavo, vpravo, nahor a nadol – pohyb v ponukách stlačením tlačidla v potrebnom smere**
-  **Zrýchlený pohyb dopredu alebo dozadu, vyhľadávanie vzadu alebo vpredu**
-  **Prechádzanie po kanáloch alebo nahrávkach**  
Podržaním sa postupne prechádza po položkách.
-  **Pohotovostný režim**

<sup>2</sup>**O tlačidlách** Ak sú zobrazené svetlosivé tlačidlá, znamená to, že je potrebné stlačiť text na displeji. Ak sú zobrazené tmavosivé tlačidlá, znamená to, že je potrebné stlačiť normálne tlačidlo.

<sup>3</sup>**Farebné tlačidlá** Stlačením otočného ovládača vedľa farby aktivujete farebné tlačidlo.  
**Aktívna zóna** Označuje aktívnu zónu na ovládači Beo5 názvom, ktorý jej bol pridelený počas procesu nastavenia.  
**Softvérové tlačidlá na ovládači Beo5** V závislosti od aktivovaného zdroja sa na obrazovke zobrazia rôzne softvérové tlačidlá. Dotykom na obrazovke aktivujete funkciu.

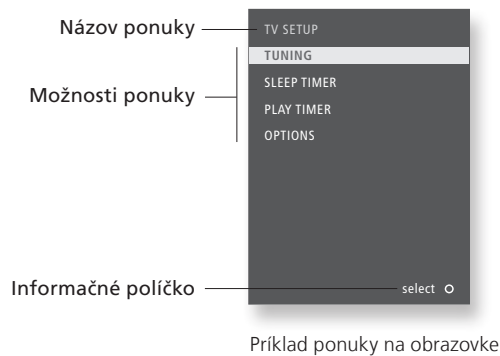
Prechádzajte v ponukách a zvolte nastavenia pomocou diaľkového ovládača. Stlačením ponuky sa vyvolajú ponuky pre zvolený zdroj\*<sup>1</sup>.

### Obrazovka a ponuky

V hornej časti obrazovky sa zobrazujú informácie o zvolenom zdroji. Ponuky na obrazovke sa používajú na zmenu nastavení.

**TV** alebo **V MEM**  
Zapnite televízor Zapnite pripojené zariadenia

**MENU**  
Zobrazenie ponuky\*<sup>1</sup>



## Dôležitá poznámka

**Ponuka BEO4 SETTING** V ponuke OPTIONS môžete vyvolať ponuku BEO4 SETTING. V tejto ponuke musíte nastaviť váš televízny prijímač na ovládanie pomocou diaľkového ovládania Beo4 s alebo bez navigačného tlačidla. Nezabudnite nastaviť diaľkový ovládač Beo4 na správny režim. Ak potrebujete viac informácií, pozrite si príručku k ovládaču Beo4 alebo kontaktujte svojho predajcu Bang & Olufsen.

<sup>1</sup>\*Ponuka TV SETUP Ak ste deaktivovali TV tuner, dvojitým stlačením **MENU** musíte vyvolať ponuku TV SETUP.



### Prechádzanie v ponukách

Keď je na obrazovke zobrazená ponuka, umožňuje prechádzať medzi možnosťami ponuky, zobrazit nastavenia alebo vložiť hodnoty.



alebo



Voľba možnosti/ Vloženie hodnôt nastavenia

Zobrazí vnorenú ponuku/uloží nastavenie

Voľba možnosti

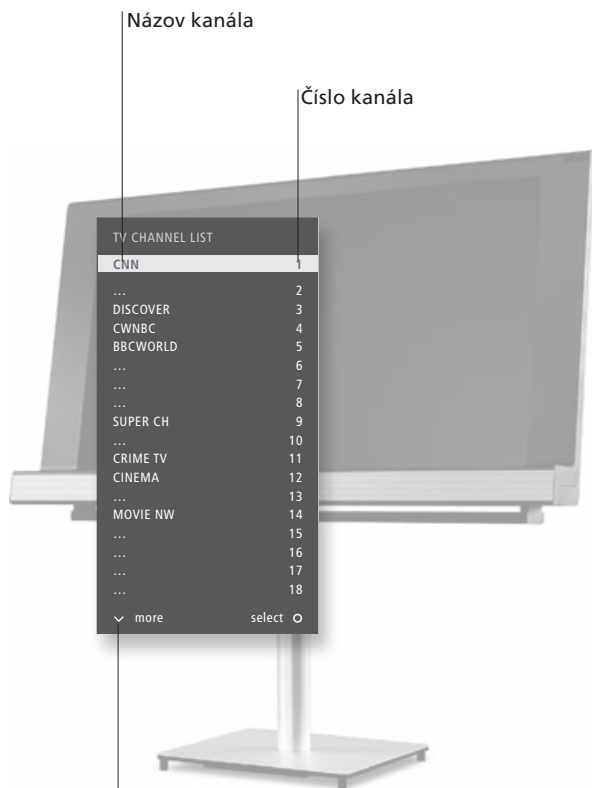
Prechádzanie dozadu v ponukách

Stlačením a podržaním opustíte ponuky

**Diaľkový ovládač** Na prvých stranách stručnej príručky sa nachádza prehľad tlačidiel na diaľkových ovládačoch Beo4 a Beo5. Všeobecné informácie o používaní diaľkového ovládača sa nachádzajú v príručke priloženej k diaľkovému ovládaču.

Zvoľte televízny kanál podľa čísla, alebo prepnite na iný kanál. Upravte hlasitosť zvuku.

Aby ste mohli použiť tieto funkcie, aktivujte zdroj televízora



Signalizuje, že je k dispozícii viac kanálov

## Používanie diaľkového ovládača Beo4



Zapnite televízor

Vyberte televízny kanál

Otvorte zoznam kanálov

Nastavte hlasitosť

Vypnite televízor

TV

Stlačte

 alebo

0-9

Zvoľte

Zvoľte kanál

0

Zvoľte predchádzajúci kanál



Podržaním otvorte zoznam kanálov



Zvoľte stránku

alebo



Zvoľte kanál



Potvrďte



Úprava hlasitosti nahor alebo nadol



Stlačením v prostriedku umlčíte zvuk



Stlačením obnovíte zvuk



Stlačte



## Používanie diaľkového ovládača Beo5

TV

Stlačte

 alebo

+

0-9

Previous

Zvoľte

Aktivujte čísla a zvoľte kanál

Predchádzajúci kanál



Podržaním otvorte zoznam a vyberte stránku alebo kanál



Potvrďte



Nastavte hlasitosť. Ak chcete vypnúť zvuk, otočte ovládač rýchlo proti smeru hodinových ručičiek.



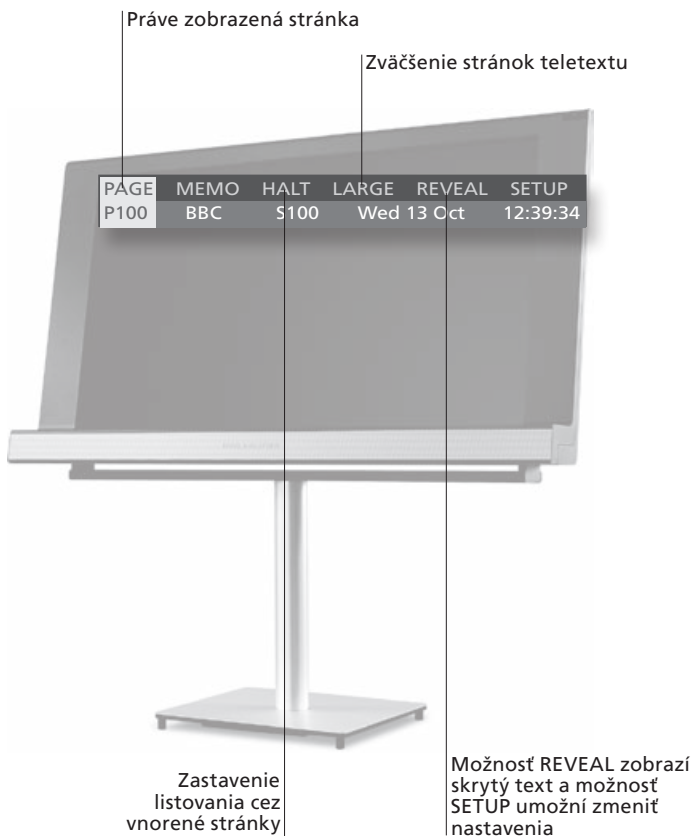
Otočením v ľubovoľnom smere znova zapnite zvuk



Stlačte

Na ovládanie funkcie teletextu môžete použiť riadok s ponukou v hornej časti stránky s teletextom alebo tlačidlá so šípkami na diaľkovom ovládači.

Aktivujte teletext, aby ste mohli používať tieto funkcie.



## Používanie diaľkového ovládača Beo4

### Spustíte teletext

Otvorenie úvodnej stránky teletextu.

### Prejdite na stránku

Prístup na teletextové stránky, ktoré si chcete pozrieť.

### Zastavte listovanie vnorených stránok

### Zväčšite stránku teletextu

### Stránky MEMO

Možnosť MEMO je k dispozícii iba vtedy, keď sú stránky memo uložené.

### Zatvorte teletext

## Užitočné tipy

- Stránky MEMO** Stránku teletextu môžete uložiť ako stránku MEMO a neskôr si ju rýchlo sprístupniť. Viac informácií nájdete v príručke.
- Duálne zobrazenie** Ak je otvorený teletext, stlačením tlačidla TEXT sa prepne medzi režimom duálneho zobrazenia a režimom zobrazenia cez celú obrazovku.
- REVEAL** Ak chcete odkryť skrytý text na stránke teletextu, prejdite na REVEAL a stlačte stredové tlačidlo.

## Používanie diaľkového ovládača Beo5



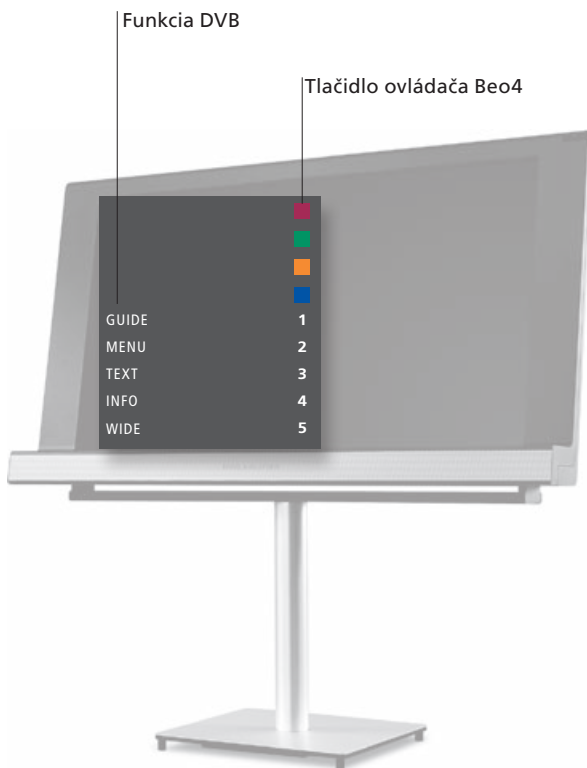
<b>TEXT</b>				
Opakovaným stlačením zmeníte režim zobrazenia				
	alebo		alebo	
Prechádzajte stránkami nahor alebo nadol		Prejdite na možnosť PAGE a prechádzajte	Zvoľte stránku	Prejdite na stránky so zoznamom (100, 200, 300, ...)
<b>STOP</b>	alebo			alebo
Zastavte listovanie		Prejdite na možnosť HALT	Stlačte	Zvoľte vnorenú stránku
				Obnovte listovanie
Prejdite na možnosť LARGE				Stlačením prepínajte medzi hornou a dolnou polovicou stránky a bežným zobrazením
			alebo	
Stlačením prepínajte medzi stránkami MEMO		Prejdite na možnosť MEMO a prepínajte medzi uloženými stránkami MEMO		
<b>BACK</b>				
Stlačte				

<b>Text</b>				
Opakovaným stlačením zmeníte režim zobrazenia				
	alebo		alebo	
Prechádzajte stránkami nahor alebo nadol		Prejdite na možnosť PAGE a prechádzajte		Zvoľte stránku
<b>STOP</b>			alebo	
Zastavte listovanie		Zvoľte vnorenú stránku		Obnovte listovanie
Prejdite na možnosť LARGE				Prepínajte medzi hornou a dolnou polovicou a bežným zobrazením
			alebo	
Prepínajte medzi stránkami MEMO		Prejdite na možnosť MEMO a prepínajte medzi stránkami		
<b>BACK</b>				
Stlačte				

**Titulky v teletexte** Ak chcete, aby sa pre určitý kanál automaticky zobrazovali dostupné titulky, uložte stránku s teletextovými titulkami ako MEMO stránku 9.

Ak je televízor vybavený modulom DVB, môžete prijímať digitálne terestriálne, káblové a satelitné programy podľa možností vášho modulu.

Aby ste mohli použiť tieto funkcie, aktivujte zdroj DTV



## Používanie diaľkového ovládača Beo4

Zapnite televízor a modul DVB\*<sup>1</sup>

Vyberte kanál DTV

Vyvolajte a použite prekrývajúcu ponuku\*<sup>2</sup>

Prechádzajte medzi skupinami.

Otvorte kanál alebo zoznam staníc

Vypnite televízor

## Užitočné tipy


**Príručka k DVB** Ak chcete rozsiahlejšie a aktualizované informácie, nájdite si príručku k DVB na stránkach [www.bang-olufsen.com/guides](http://www.bang-olufsen.com/guides).  
**\*Aktivujte modul DVB** Ak je TV tuner deaktivovaný, pomocou tlačidla TV zapnite modul DVB. Viac informácií nájdete v príručke.

**DTV**  
Stlačte

---

**◄** alebo **0-9**  
Zvoľte Zvoľte kanál

---

**MENU** **0-9** alebo   
Stlačte Aktivujte požadovanú funkciu

---

**◀ ▶**  
Prechádzajte medzi skupinami.

---

**●** **< . >** alebo **◄** **●**  
Podržaním otvorte zoznam kanálov Zvoľte stránku Zvoľte kanál Potvrďte

---

**●**  
Stlačte

## Používanie diaľkového ovládača Beo5



**DTV**  
Stlačte

---

**◄** alebo **+** **0-9**  
Zvoľte Aktivujte čísla a zvoľte kanál

---

**Menu**  
Použite označené tlačidlá na displeji

---

**Groups+** **Groups-**  
Prechádzajte medzi skupinami.

---

**●** **< ◄ >** **●**  
Podržaním otvorte zoznam, vyberte stránku alebo kanál Potvrďte

---

**●**  
Stlačte

<sup>2</sup>\*POZNÁMKA! Dvojitým stlačením tlačidla **MENU** vyvoláte ponuku TV SETUP.


## Typ zvuku a obrazový formát

Pri sledovaní televízie cez TV tuner môžete prepínať medzi dostupnými typmi zvuku a nastavovať obrazový formát.

### Zmena typu zvuku alebo jazyka

Prepínanie medzi dostupnými typmi zvuku a jazykmi.


→ Vyvolajte **SOUND** na displeji ovládača Beo4\*<sup>1</sup>



→  Opakovaným stláčaním prepínajte medzi dostupnými typmi zvuku

### Voľba formátu obrazu

Televízor automaticky prispôsobí obraz tak, aby vyplnil čo možno najviac priestoru na obrazovke, keď zvolíte zdroj. Môžete však zvoliť aj vlastný formát.

→ Vyvolajte **FORMAT** na displeji ovládača Beo4\*<sup>1</sup>

→  Zvoľte formát\*<sup>2</sup>

→  *alebo*  Posúvajte obraz nahor alebo nadol\*<sup>3</sup> alebo zvoľte variant\*<sup>4</sup>

#### FORMAT 1



#### Standard\*<sup>4</sup>

Pre panoramatické zobrazenie alebo zobrazenie s pomerom strán 4:3

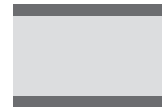
#### FORMAT 2



#### Zoom

Obraz sa upraví vertikálne

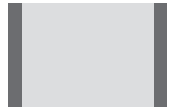
#### FORMAT 3



#### Wide

Pre pôvodne širokouhlé videozáznamy s pomerom strán 16:9

#### FORMAT 4



#### Extended

Pruhy sa môžu odstrániť a obraz sa zobrazí vo formáte 16:9

## Užitočné tipy

<sup>1</sup>\*Ponuka LIST  
<sup>2</sup>\*Optimalizácia

Aby sa na displeji Beo4 mohlo objaviť **SOUND** a **FORMAT**, musíte ho najprv pridať do zoznamu funkcií Beo4. Formát obrazu sa optimalizuje stlačením stredového tlačidla na diaľkovom ovládači Beo4. Na diaľkovom ovládači Beo5 stlačte tlačidlo **Optimise**.

<sup>3</sup>\* Posúvanie obrazu nahor alebo nadol  
<sup>4</sup>\*Variation

Obraz je možné posúvať nahor alebo nadol iba vo formáte FORMAT 1 a 2.

Vo formáte FORMAT 1 je možné vyberať varianty tohto formátu. Na diaľkovom ovládači Beo5 stlačte tlačidlo **Variation**.

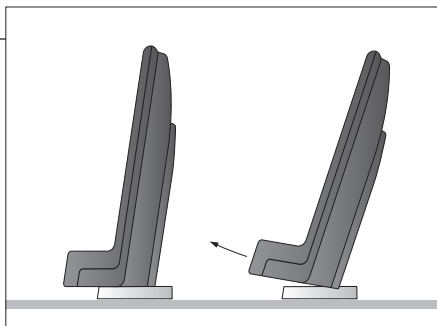


- 18 Inštalácia televízora
- 20 Zásuvkové panely
- 22 Prvé nastavenie vášho televízora

Riadte sa pokynmi pre umiestnenie a pripojenie uvedenými na tejto a nasledujúcich stranách.

### Možnosti umiestnenia

Váš TV prijímač umiestnite na pevný a stabilný povrch. Štandardné umiestnenie vám umožní TV prijímač nakláňať, napríklad aby ste si uľahčili pozeranie zo zníženej polohy. Keď chcete TV prijímač nakloniť, potiahnite za jeho spodnú časť.



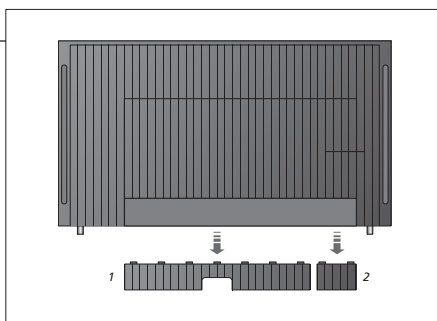
Ak umiestňujete TV prijímač na stojan na podlahu alebo na držiak na stenu, musíte z neho odstrániť obe štandardné „nožičky“. Postupujte podľa inštrukcií v príručke dodávanej s týmto voliteľným príslušenstvom.

### Prehľad

Pri odstraňovaní oboch krytov hlavného zásuvkového panelu ich najprv potiahnite smerom von, potom vytiahnite v spodnej časti – aj v prípade, že je TV prijímač umiestnený na stojane.

Vždy najprv odstráňte kryt 1 pred tým, ako odstránite kryt 2.

Keď ste vykonali všetky pripojenia a upevnili káble, znova primontujte kryty na káble.

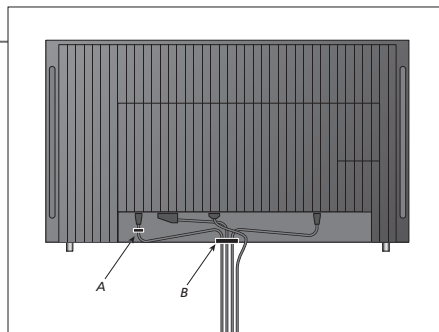


## Dôležitá poznámka

**Vetranie** Ponechajte dostatočný priestor okolo obrazovky, aby sa zaistilo dostatočné vetranie. Ventilátory nezakrývajte. Ak sa televízor prehreje (bliká kontrolka pohotovostného režimu a na obrazovke sa zobrazí upozornenie), prepnite televízor do pohotovostného režimu, nevypínajte ho úplne, aby sa ochladil na normálnu teplotu. V tomto čase televízor nie je možné používať.

### Vedenie káblov

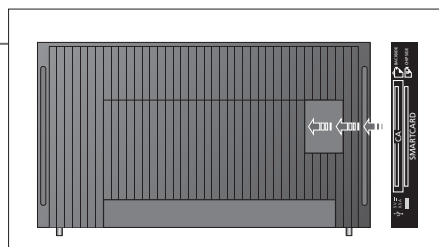
Z bezpečnostných dôvodov musí byť kábel sieťového napájania upevnený páskom na kábel (A). Všetky káble musia byť pripevnené k pásiu na kábel (B). Avšak ak vaša inštalácia obsahuje pripojenie VGA, nevedte kábel VGA cez pásiu na kábel (B). Namiesto toho pre upevnenie k zásuvke použite dve skrutky na zástrčke VGA.



Pokiaľ sa chystáte k TV prijímaču pripojiť iné zariadenie, nepripájajte ho zatiaľ k napájacej sieti!

### Čítačka Smart Card a modul CA

Odobratím krytu sa dostaňte k modulu CA. Kryt odobriete vložением prsta alebo plastovej kartičky do druhého žliabku sprava a jednoduchým odklopením krytu.



CA modul je „čítačka“ pre vaše karty Smart Card, ktorá dekóduje zakódované signály odosielané poskytovateľom programu. Viac informácií nájdete v príručke.

## Čistenie

**Starostlivosť o televízor** Za pravidelnú údržbu, napríklad čistenie, zodpovedá používateľ.

**Obrazovka a kryt** Prach na povrchu utierajte jemnou suchou handrou. Na odstránenie škvŕn alebo špiny použite mäkkú, vlhkú handru a vodu bez zanechávania šmúh alebo odtlačkov. Niektoré handry z mikrovlákien môžu poškodiť optický povlak, pretože majú silný abrazívny účinok.

**Nikdy nepoužívajte alkohol** Na čistenie častí televízora nikdy nepoužívajte alkohol ani iné rozpúšťadlá.

## Zásuvkové panely

Akékoľvek zariadenia, ktoré pripojíte k hlavnému zásuvkovému panelu, musíte zaregistrovať v ponuke CONNECTIONS.



Štandardné zásuvky



Zásuvky modulu priestorového zvuku



Zásuvky systémového modulu (voliteľné)



Zásuvky modulu DVB (voliteľné)

### ~ – Sieťové napájanie

Zapojenie do elektrickej siete.

### HDMI IN (A–B a na niektorých modeloch C)

Pre zdroj video signálu High Definition Multimedia Interface (multimediálne rozhranie s vysokým rozlíšením) alebo z osobného počítača. Zdroje môžu byť registrované v ktorejkoľvek skupine zásuviek AV. Ak chcete rozšíriť počet zásuviek HDMI, zapojte expandér HDMI do zásuvky HDMI C a ak nie je k dispozícii, do zásuvky HDMI B.

### SPDIF (1–2)

Vstupná zásuvka pre digitálny audio signál ako napr. DVD prehrávač. Zásuvku môžete použiť v spojení so zásuvkou AV.

### PUC (1–4)

Pre infračervené riadiace signály do externého zariadenia zapojeného do zásuvky AV.

### AV (1–2)

21-kolíkové zásuvky na pripojenie prídavných audio- a video zariadení, ako je prehrávač DVD, jednotka set-top box alebo videorekordér.

### VGA (AV3)

Na zapojenie osobného počítača na príjem analógovej grafiky.

### AV3 (video, L, R)

Na zapojenie zvuku (pravý resp. ľavý zvukový kanál) a video signálov z externého zdroja.

### Y – Pb – Pr (AV2–4, 6)

Na zapojenie video signálov z externého zdroja, ako napríklad zdroja HDTV. Zásuvka sa môže použiť aj spolu so zásuvkou AV alebo digitálnou audio zásuvkou.

### AERIAL

Vstupná anténová zásuvka pre analógový televízny signál.

## Užitočné tipy

### Sieťový kábel a zástrčka

Priložená zástrčka a sieťový kábel sú zvlášť navrhnuté pre tento produkt. Zástrčku nevymieňajte a ak sa sieťový kábel poškodí, musíte kúpiť nový od svojho predajcu Bang & Olufsen. Pripojte zásuvku ~ na hlavnom zásuvkovom paneli televízora do elektrickej zásuvky. Kontrolky infračerveného prijímača sa rozsvietia načerveno, čo znamená, že televízor je v pohotovostnom režime a pripravený na použitie.

**POWER LINK (SUB)**

Používa sa na zapojenie subwoofera Bang & Olufsen.

**POWER LINK (FRONT – REAR)**

Používa sa na zapojenie externých reproduktorov v systéme priestorového zvuku. Viac informácií nájdete v príručke.

**AV (4)**

21-kolíkové zásuvky na pripojenie prídavných audio- a video zariadení, ako je prehrávač DVD, jednotka set-top box alebo videorekordér.

**MASTER LINK**

Na pripojenie kompatibilného audio alebo video systému Bang & Olufsen.

**RF OUT**

Zásuvka anténového výstupu na šírenie video signálu do ďalších miestností. Zároveň vyžaduje použitie zariadenia RF Link Amplifier. Viac informácií nájdete v príručke.

**→ USB**

Len na servisné účely.

**DVB-T/C\*<sup>1</sup>**

Zásuvka anténového vstupu pre externú anténovú/ káblovú televíznu sieť.

**DVB-S\*<sup>1</sup>**

Vstupná anténová zásuvka pre digitálny satelitný signál.

**SMARTCARD**

Pre kartu/modul na prístup k šifrovaným digitálnym kanálom. Bližšie informácie o čítačke SMARTCARD sú uvedené na strane 19 alebo v príručke.

<sup>1</sup>**DVB** Počet a typy zásuviek DVB závisia od toho, ktorý voliteľný modul DVB je v televízore nainštalovaný.

## Prvé nastavenie vášho televízora

Procedúra prvého nastavenia sa aktivuje len pri zapojení televízora do elektrickej zásuvky a prvom zapnutí. Ak sa neskôr rozhodnete zmeniť inštaláciu, môžete si sprístupniť rovnaké ponuky a aktualizovať nastavenia.

### Zapnite televízor

Televízoru trvá približne 20 sekúnd, kým sa naštartuje a je pripravený na použitie.

TV

Zapnite

### Zvoľte nastavenia

Zariadenie vás prevedie nasledujúcimi nastaveniami len pri prvom zapnutí televízora.\*<sup>1</sup> Poradie ponúk však závisí od vašich zapojení a nastavení.

◀▶ alebo ◀▶

Zvoľte nastavenie



Potvrďte a prejdite na nasledujúcu položku ponuky

MENU LANGUAGE

Nastavenia jazyka ponúk na obrazovke

TUNER SETUP

Zakázanie a povolenie interného televízneho tunera alebo DVB

CONNECTIONS

Registrácia zapojených zariadení

AUTO TUNING

Automatické naladenie televíznych kanálov. Funkcia je prístupná, len ak je zapnutý televízny tuner. Viac informácií nájdete v príručke.

Táto časť Začínáme popisuje ovládanie pomocou diaľkového ovládania Beo4 v režime MODE1 a nastavenie ponuky BEO4 SETTING na NAVIGATION BUTTON; pozrite si tiež stranu 8.

Nezabudnite, prosím, nastaviť svoje diaľkové ovládanie Beo4 s navigačným tlačidlom na režim MODE vzťahujúci sa na nastavenie, ktoré ste vykonali v ponuke BEO4 SETTING; podrobnosti sú uvedené v Príručke diaľkového ovládania Beo4.

## Informácie

**Zapojenia** Zvoľte typ zariadenia, ktoré ste zapojili do každej zásuvky, použité zásuvky, názov výrobku a názov zdroja.

<sup>1</sup>\*POZNÁMKA! Po zmene preferovaných nastavení v ponuke môžete použiť zelené tlačidlo na prechod na nasledujúcu ponuku procedúry prvého spustenia. Postupujte podľa inštrukcií na obrazovke.

## Kalibrácia reproduktorov

Inštalácia reproduktorov na optimalizovanie zvuku z polohy pre počúvanie.

### SPEAKER TYPE

Prvé nastavenie reproduktorov sa vzťahuje len na reproduktory určené na sledovanie televízora.

### SPEAKER DISTANCE

Viac informácií nájdete v príručke.

### SPEAKER LEVEL


### ADJUSTMENT

Zmena nastavenia hlasitosti, basov, výšok a zosilnenia a nastavenie dvoch výhodiskových kombinácií reproduktorov. Kedykoľvek môžete zvoliť inú kombináciu reproduktorov.

\*POZNÁMKA! V závislosti od verzie softvéru nainštalovanej vo vašom televízore budete pravdepodobne musieť počas prvého spustenia voliteľný systémový modul aktivovať. Modul je možné aktivovať aj neskôr. Viac informácií nájdete v príručke.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.  
 Confidential unpublished works.  
 Copyright 1992–2003 Dolby Laboratories.  
 All rights reserved.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535; 7,003,467; 7,212,872 & other U.S. and worldwide patents issued & pending.  
 DTS, DTS Digital Surround, ES, and Neo:6 are registered trademarks and the DTS logos, and Symbol are trademarks of DTS, Inc.  
 © 1996-2008 DTS, Inc.  
 All Rights Reserved.

 Tento výrobok je v zhode s ustanoveniami smerníc 2004/108/ES a 2006/95/ES.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by U.S. patents and other intellectual property rights. Use of this copyright protection technology must be authorized by Rovi, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Rovi. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.



**Odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) – ochrana životného prostredia**



Odpad z elektrických a elektronických zariadení, súčiastok a batérií označených týmto symbolom sa nesmie likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom; jeho zber a likvidácia sa musia vykonať oddelene.

Likvidáciou odpadu z elektrických a elektronických zariadení a batérií prostredníctvom určených zberných systémov prispievate k ochrane životného prostredia, ľudského zdravia a rozumnému a efektívnemu využívaniu prírodných zdrojov. Zberom odpadu z elektrických a elektronických zariadení a batérií sa predchádza nožnej kontaminácii prírodného prostredia nebezpečnými látkami, ktoré sa v tomto druhu odpadu môžu nachádzať.

Predajca výrobkov Bang & Olufsen vám poradí správny spôsob likvidácie vo vašej krajine.

*Ak je výrobok príliš malý na to, aby bol označený týmto symbolom, symbol sa nachádza v užívateľskej príručke, v záručnom liste alebo na obale.*

---

*Všetky výrobky Bang & Olufsen splňajú požiadavky platnej environmentálnej legislatívy na celom svete.*





